

講座

親子給食調理教室

時 場 ① 8月4日(火)→文化センター
② 8月11日(火)→作野公民館 いずれも午前10時～午後1時(受け付けは午前9時30分から)
内 人気の給食メニューを楽しく作りましょう。調理員がおいしく作るコツを伝授 **献立**→ビビンバ、スープ
対 市内在住の小学生とその保護者
定 ①→10組 ②→8組 いずれも先着順
¥ 1人300円
持 エプロン・三角巾(バンダナ)・筆記用具・子ども用上履き・水分補給用の飲み物・手拭き用タオル
申 7月6日(月)～17日(金)午後1時～5時(土(日)を除く)に、電話で北部調理場(☎(76)4700)へ
問 (一財)安城市学校給食協会(☎(75)2322)

ぬけがらを集めてお宝をゲット！セミのぬけがら調査

市内の自然環境を考えるための調査です。
時 調査期間→7月1日(火)～8月31日(月)
内 市内の公園や神社などで、セミのぬけがらを集めて提出
他 ぬけがらの個数に応じて景品と交換できます
申 調査期間中の午前9時～午後9時(火)を除く)に、ぬけがらを持って環境学習センターエコきち(☎(76)7148)へ
問 環境首都推進課(☎(71)2206)



ぼくたちが見つけれられるかな？

市スポーツセンターへ行こう

場 岡市スポーツセンター(☎(75)3545)
プール夏休み期間営業時間変更
時 7月21日(火)～8月30日(月)(火を除く)
内 上記期間中は利用時間を午前10時～午後9時に変更
アクアビクス&筋力トレーニング体験会
時 8月6日(火)・13日(火)・20日(火)・27日(火)午後1時～2時
対 18歳以上
定 各30人(先着順)
¥ 施設利用料
持 水着・水泳帽子
申 7月5日(月)から各開催日前日までの午前9時～午後8時(休館日を除く)に、直接か電話で同センターへ



救命講習会

対 安城・碧南・刈谷・知立・高浜市在住、在勤、在学の方は、どの会場でも受講可能
問 衣浦東部広域連合消防局消防課(☎(63)0135)
普通救命講習Ⅲ
時 7月18日(土)午前9時～正午
場 安城消防署
内 小児・乳児・新生児の心肺蘇生法、ひきつけ・のどに異物が詰まった時の処置
定 20人(先着順)
申 7月5日(月)午前9時から安城消防署救急係(☎(75)2494)へ



普通救命講習Ⅰ
時 7月19日(火)午前9時～正午
場 碧南消防署
内 心肺蘇生法(気道確保、人工呼吸、胸骨圧迫)、AEDの使用法、止血法
定 20人(先着順)
申 7月5日(月)午前9時から碧南消防署救急係(☎(41)2625)へ

パパ講座

時 8月29日(土)午前10時～11時30分
場 子育て支援センター(あんぱ～く内)
内 パパとパワフルに運動遊び
講 相川優一氏(ポッキー先生)
対 乳幼児とその父親
定 30組(先着順)
申 7月15日(火)午前9時から電話で子育て支援センター(☎(72)2317)へ



神経系難病患者・家族教室

時 7月24日(金)午後2時～4時
場 安城更生病院
内 医師講話→自分らしい療養生活を続けるために～生活のコツと最新の情報～
※交流会もあります。
講 杉浦真氏(安城更生病院神経内科在宅診療部長)
対 神経系難病患者とその家族等
申 7月17日(金)までに電話で衣浦東部保健所健康支援課地域保健グループ(☎(21)9338)へ

春日台職業訓練校体験実習

時 8月24日(火)～30日(月)までの間で訓練科ごとに定めた日時 **午前の部**→午前9時10分から **午後の部**→午後1時40分から いずれも実習時間は2時間10分程度
場 春日台職業訓練校(春日井市神屋町)
内 機械科→キーホルダーの製作 縫製科→ミニバッグの製作 木工科→木製小椅子の製作 陶磁器科→湯呑みの製作 紙器製造科→楽しい箱の製作
※申し込みは1人1コース。
対 12歳以上の知的障害のある人で、保護者が付き添える人
定 各コース5人
※中学・高校に在学中の人は3年生を優先。
申 7月24日(金)までに申込書を郵送(必着)かファクス・Eメールで春日台職業訓練校(〒480-0392春日井市神屋町713-8/☎0568(88)0948/kunrenkou@pref.aichi.lg.jp)へ
問 春日台職業訓練校(☎0568(88)0811)、市障害福祉課(☎(71)2225)

デンパーククラブハウスの体験教室

問 同クラブハウス(☎(92)7112)
他 入園料別途。都合により変更する場合あり。詳細は問い合わせてください
手作りアイスクリーム教室
時 7月11日(土)・12日(火)・18日(土)～20日(月) 午前10時30分・11時30分・午後1時・2時・3時
内 アイスクリームにいちじくジャムやチョコレートなど好きな味のソースをかけて食べましょう
定 各15人(先着順)
¥ 550円
申 当日午前9時30分から、直接か電話で同クラブハウスへ
手作りパン教室
時 7月18日(土)～20日(月)午後1時・2時30分
定 各18人(先着順)
¥ 550円
申 当日午前9時30分から、直接か電話で同クラブハウスへ



フォトマスターEXによる写真講座
時 8月7日(金)・21日(金)午前10時(全2回)
内 シャッター速度と作品効果
講 鶴田郁夫氏(フォトマスターEX(エキスパート))
定 20人(先着順)
¥ 2300円
申 7月5日(月)午前9時30分から、直接か電話で同クラブハウスへ

マーメイドパレスの講座



時 7月15日(火)午前11時～正午
内 **定** ①初級水泳「クロールから始めましょう」→20人 ②体験アクアビクス→40人 いずれも先着順
対 18歳以上
他 6カ月～未就園児の託児あり(先着5人)
申 7月8日(火)午前10時から、直接か電話でマーメイドパレス(☎(92)7351)へ

夏休み親子エコ・クッキング

時 8月6日(火)午前10時30分～午後1時30分
場 文化センター
内 地元産の食材を使用して、環境にやさしい調理方法を勉強しながら、みんなで楽しく食べよう！
対 市内在住の小学生とその保護者
定 12組24人(定員を超えた場合は抽選)
¥ 1人500円
持 エプロン・筆記用具・ふきん・手拭用タオル・不要な広告紙(ゴミ箱作成用)
申 7月21日(火)までの午前9時～午後5時(土(日)を除く)に、住所・氏名・学年・電話番号を電話かファクス・Eメールで環境首都推進課(☎(71)2206/☎(76)1112/kankyo@city.anjo.aichi.jp)へ
※参加の可否は7月中に連絡。



おいしく楽しくエコしよう

昭林コンサート

～鮫島くんと高橋くんのロック至難伝授～

時 7月18日(土)午後6時30分
内 日本のロックシーンを永年にわたり支えてきた鮫島秀樹氏(元ツイスト、HOUND DOG)とロジャー高橋氏(元X-RAY)、そして安城市を拠点に地元で活躍しているバンドthe t-ragによるセッション。80年代のヒット曲からビートルズなどバラエティに富んだ選曲のライブです
定 159人
※未就学児の入場はご遠慮ください。
他 7月4日(土)午前9時から昭林公民館で整理券を配布
場 問 昭林公民館(☎(77)6688)



高橋氏



鮫島氏

講座

歴史博物館の催し

場 歴史博物館 (☎77)6655)

夏休み自由研究相談会

時 7月30日(木)～8月1日(土)午前10時～正午、午後1時～3時

内 歴史関係の自由研究について、題材や調べ方を助言。親子での参加も可

対 小学3年生～中学生

申 7月10日(金)午前9時から(休館日を除く)、希望日・時間・調べたいテーマを電話で歴史博物館へ(当日申し込み可)



自由研究のテーマを掘り下げよう

夏休み子ども歴博探検隊

時 8月5日(木)午後2時

内 展示資料が保管されている収蔵庫や資料整理スペースなど、普段見られない博物館の裏側を見学

対 小学4年生～中学生

定 10人(先着順)

申 7月17日(金)午前9時から(休館日を除く)、電話で歴史博物館へ

丈山苑漢詩勉強会

時 7月19日(木)午後2時～4時

内 漢詩を通じ石川丈山の遺徳をしのぶ

講 三島徹氏(東洋文化振興会会長)

¥100円(中学生以下は無料)

場 丈山苑 (☎92)7780)



三島氏

マーメイドパレスへ行こう

申 申し込みの必要なものは各申込開始日の午前10時から、電話でマーメイドパレス (☎92)7351) へ

スイカの種飛ばし大会

時 7月12日(木)午前11時→種飛ばし大会 正午→試食会

対 定 小学生未満の部→20人 小学生低学年の部→20人 小学生高学年の部→20人 一般の部(中学生以上)→男女各10人 いずれも先着順
※当日午前10時50分より屋外プールサイドで受け付け。

¥施設利用料

アロマテラピー体験会

時 7月14日(木)午前10時30分～11時30分

内 虫除けスプレー作りほか

定 10人(先着順)

¥1300円

申 申込開始日→7月7日(木)

「マーメイドちゃんイラスト」大募集

時 用紙配布→7月14日(木)～31日(金)(無くなり次第終了) 用紙受付→8月1日(土)～9日(日)

内 プール利用者(希望者)に配布する画用紙に、マーメイドちゃんの似顔絵または塗り絵を描いて持参した当日は、プール利用料が無料

対 似顔絵の部→小学生 塗り絵の部→未就学児

定 各100人(先着順)

他 1人1枚まで。作品は9月1日(木)～30日(木)にマーメイドパレスに掲示

はじめてのお灸～むくみをとって脚すっきり

時 7月16日(木)午前10時30分～正午

対 18歳以上の女性

定 5人(先着順)

¥1500円

持 肘・膝を出せる服装(スカート不可)

申 申込開始日→7月7日(木)

ベビーマッサージ

時 7月17日(金)午前10時30分～正午

対 2カ月～1歳の子とその保護者

定 8組(先着順)

¥1500円(保護者が2人の場合は2000円)

持 大きめのバスタオル・子ども用飲み物等

申 申込開始日→7月9日(木)

ちびっこデー

時 7月21日(木)～23日(木)

内 未就学児は、プール利用料が無料。幼児プールにボールを開放

他 オムツ着用の子は、利用不可。小学3年生以下は保護者同伴(保護者1人につき2人まで)

ひとり親家庭バス旅行

時 8月23日(木)午前8時10分

場 トヨタ産業技術記念館(名古屋市)ほか 集合→市役所西駐車場

対 市内在住のひとり親家庭の子とその保護者

定 40人(先着順)

¥1人1400円(3歳以下は無料。ただし、弁当代は必要)

申 7月12日(木)～26日(木)に、住所・氏名・電話番号をファクスで母子福祉会成島清美さん(☎・FAX(99)6554)へ

※7月12日(木)午前8時～正午のみ電話でも受け付け。

問 子育て支援課(☎71)2229)

移動児童館のイベント

対 時 場 乳幼児親子・小学生▶8月5日(木)→東部公民館 8月7日(金)→高棚町公民館 いずれも午前10時～11時

内 人形劇団「ぐ・ちょき・ぱ」の公演

問 子育て支援センター(☎72)2317)



今月の再生家具入札販売

時 7月12日(木)午前9時～正午

場 リサイクルプラザ

問 清掃事業所(☎76)3053)、当日の問い合わせ(☎090(9892)2933)



まだまだ使えます

市教育センター開所記念講演会

時 7月23日(木)午後1時30分～3時15分

場 市教育センター

内 演題→災害・事件・事故発生後の子どもの心のケアについて 講師→坂井誠氏(中京大学心理学部教授)

申 7月10日(金)までの午前8時30分～午後5時15分(土(日)を除く)に、直接か電話で市教育センター(☎75)1010)へ

歴史博物館で平和を考えよう

場 歴史博物館(☎77)6655)

歴博小劇場 継承～日本伝統芸能の心～其の十四「語り」

時 7月25日(土)午後2時

内 戦時中、旧明治村(現在の東端町周辺)にあった明治航空基地を題材にした朗読劇「70年前、この空の下で…」を上演 出演→上田定行(俳優・ナレーター)ほか

歴博講座

時 8月8日(土)午後2時

内 演題→戦時下の子どもたち

講 本館学芸員

体験講座「すいとんを食べてみよう！」

時 8月8日(土)午後3時30分

内 戦時中、米の代用食であったすいとんを試食します

デンパークの催し

服部正志の衝撃3Dアート 魔法の絵画展 第2弾

時 7月18日(土)～11月3日(日)

内 カメラで撮影すると、まるで作品の中に入り込んだような不思議な写真ができます

¥大人500円、小・中学生400円、3歳～小学生未満300円(入園料別途必要)

問 デンパーク(☎92)7111)



親子de(で)アート広場

時 7月30日(木)午前10時～正午

場 市民交流センター

内 ポスターや読書感想画、工作など夏休みの宿題を先生のアドバイスのもとに完成させよう!

講 鬼頭茂雄氏

対 幼児～小学生(幼児は保護者同伴)

定 20人(先着順)

持 宿題の画用紙・絵具・筆・鉛筆・クレヨンなどの画材・粘土などの工作用具

申 7月7日(木)からの午前9時～午後8時(日(月)を除く)に、直接か電話で市民交流センター(☎71)0601)へ

あんぱ～くの講習会

場 子育て支援センター(あんぱ～く内)

申 7月29日(木)午前9時から、電話で子育て支援センター(☎72)2317)へ ※1人1講習まで。

親子遊び講習会

時 8月28日(金)午前10時～11時30分

内 ベビーマッサージ&エクササイズ

講 水越智穂子氏

対 2カ月～1歳未満の子とその保護者

定 30組(先着順)



親子遊び

子育て何でも相談広場

時 9月1日(木)午前10時～11時30分

内 入園を控えての子育て

対 乳幼児とその保護者

定 20組(先着順)

育児講習会

時 9月16日(木)午前10時～11時30分

内 子どもの写真を撮るコツ

講 細井哲雄氏

対 乳幼児の保護者

定 25人(先着順)

持 デジカメ(スマートフォン不可)、今まで撮った子どもの写真5・6枚

他 別室託児あり

夏休み親子学習会2015



時 7月25日(土)・26日(日)午前10時30分～午後5時(26日は午前10時から)

場 市民交流センター

内 植物や動物など、さまざまな生き物について学びます。手で触れて、目で見て興味を持てるような体験や講座です

講 西三河野生生物研究会会員

対 小・中学生

他 事前申し込みが必要又は、定員を設けている講座もあり。詳細は市民交流センター(☎71)0601)へ問い合わせてください

堀内公園の催し

場 堀内公園(☎99)5947)



すいか割り体験会と試食会

時 7月11日(土)午前11時(受付開始午前10時50分)

※雨天の場合、12日(日)に順延。

定 15人(先着順)

堀内公園「夏まつり」

時 7月18日(土)～20日(日)午前10時～午後3時

内 輪投げ等の模擬店

※景品が無くなり次第終了。

¥各100円

水遊び企画「うち水大作戦」

時 7月22日(木)・24日(金)・27日(日)・29日(木)・31日(金)午後3時～4時

内 バケツ・ジョロ・水鉄砲を使っち水しよう

対 小学生以下

持 濡れても良い服装・着替え・タオル ※バケツ・ジョロ・水鉄砲の持参可。

作ってみよう!「割り箸鉄砲作り」

時 7月25日(土)・26日(日)午前10時～午後3時

内 割り箸鉄砲を作ってみよう

対 小学生以下

定 各50人(当日先着順)

浴衣着付講座

時 7月18日(土)・25日(土)午前10時～11時30分

場 安祥閣

内 浴衣の着付を学びます

講 富田智子氏(中部きもの研究会おおぎ和装学院)

対 女性

¥各500円

持 浴衣・半幅帯など(申込時に案内)

申 7月15日(木)午後4時までに、直接か電話で住所・氏名・電話番号・参加人数を安祥閣(☎74)3333)へ



和装に親しみましょう

募集

野菜づくり入門コース受講生

開講式→8月25日(火) 研修期間→8月27日(水)～来年1月29日(金)
内容秋冬野菜の栽培実習、農業関連施設の視察など
対市内在住で畑の管理作業などができる健康な人
定30人(定員を超えた場合は抽選)
¥1万5000円(苗・肥料・保険を含む)
申7月2日(水)～22日(木)午前8時30分～午後5時15分(火を除く)に、受講申込書に必要事項を記入し、持参か郵送(必着)でアグリライフ支援センター(〒444-1201石井町辻原131-2)へ ※受講申込書は同センター・農務課・文化センター・各地区公民館・市公式ウェブサイトで配布。
場**問**アグリライフ支援センター(☎(92)6200)

デンパークのスタッフ

他面接時に顔写真付きの履歴書を持参
申7月15日(水)までの午前9時30分～午後5時(火を除く)に、電話でデンパーク(☎(92)7111)へ

講座スタッフ

内**職務内容**→体験教室の指導・補助
勤務日時→(土)(日)(祝)を含む午前9時～午後5時のうち指定する時間 **賃金**→時給800円から(土)(日)(祝)は100円増)、通勤割増1日200円 **休日**→要相談
定1人(学生の夏休み期間のみも可、高校生不可)

植栽スタッフ

内**職務内容**→植物の管理など **勤務日時**→①午前8時～正午 ②午後1時～5時 いずれも(土)(日)(祝)を含む **賃金**→時給800円から(土)(日)(祝)は100円増)、通勤割増1日200円 **休日**→要相談
定①→4人 ②→3人 いずれも高校生不可

臨時給食調理職員

問(一財)安城市学校給食協会(☎(75)2322)
場①北部調理場(池浦町) ②中部調理場(福釜町) ③南部調理場(和泉町)
時採用日→①③9月上旬 ②8月上旬
内**勤務内容**→①食器の洗浄 ②③給食の調理 **勤務日時**▶(月)～(金)(祝)を除く。北部・南部調理場は夏休みなど学校給食がない日も除く) ①→午後1時～4時30分 ②→午前8時15分～正午 ③→午前8時30分～正午 **賃金**→時給930円、通勤割増1日200円 **選考**→面接
定各1人程度
申7月3日(金)～17日(金)午前9時～午後5時(土)(日)を除く)に、申込書を持って市学校給食協会へ
※申込書は同協会または市公式ウェブサイトで配布。

(一財)安城市学校給食協会のイメージキャラクター

市内の小中学校、幼稚園・保育園の給食を調理する、(一財)安城市学校給食協会のイメージキャラクター。
内**賞**▶特選(1点)→2万円 入選(3点)→5000円 各金額相当の商品券等 **規格**→A4サイズ(縦横は任意) ※採用作品の諸権利は協会に帰属。
申7月15日(水)～9月4日(金)午前8時30分～午後5時(土)(日)(祝)を除く)に、応募用紙に住所・氏名・年齢・職業(学校名)・作品の説明(200字以内)を記入し、持参か郵送(必着)で市学校給食協会(〒446-0041桜町18-2)へ ※各調理場でも持参のみ受け付け。 ※団体での応募も可。
※応募用紙は同協会または市公式ウェブサイトで配布。

問(一財)安城市学校給食協会(☎(75)2322)

市民課等の窓口で使用する封筒提供事業者

市民課等の窓口で使用する、広告を掲載した封筒の提供事業者を募集します。詳細は、市公式ウェブサイト内「市民課等の窓口で使用する封筒提供事業者募集」のページ参照。
申7月1日(水)～8月14日(金)午前8時30分～午後5時15分(土)(日)(祝)を除く)に、申込書・会社概要(パンフレットなど)・封筒の見本または案を持参か郵送(必着)で市民課(〒446-8501住所記載不要/☎(71)2221)へ

らおせ知

介護保険のお知らせ

問高齢福祉課(☎(71)2226)
介護保険負担限度額の認定申請を受け付け
認定されると、施設利用時の食費・居住費の負担額が軽減されます。
他現在の認定証の有効期限は7月31日(金)です。引き続き必要な人は6月に発送した申請書を提出してください
負担割合証の送付

8月以降の介護保険利用者負担割合を表示した「負担割合証」を7月初旬に送付します。サービス利用時には、介護保険証と併せて提示してください。
高額介護サービス費の負担限度額の見直し

8月以降の高額介護サービス費の利用者負担段階区分に「現役並み所得者」が新設されることに伴い、これに該当するかを判定するため、7月初旬に「介護保険基準収入額適用申請書」を送付します。
世帯内に課税所得145万円以上の65歳以上の方がおり、かつ、世帯内に要介護(要支援)認定を受けている人がいる世帯

消防団消防操法競練会結果

6月7日に開催した消防団消防操法競練会の結果は以下のとおりです。
内**小型ポンプの部**▶優勝→西尾分団 準優勝→新田分団 3位→二本木分団 4位→三別分団 5位→南明分団 6位→東尾分団 7位→志貴分団 8位→今村分団
ポンプ車の部▶優勝→小川分団 準優勝→桜井分団

問危機管理課(☎(71)2220)



夏の交通安全市民運動

時運動期間→7月11日(土)～20日(金)
内**重点運動**→子どもと高齢者を交通事故から守ろう。すべての座席でシートベルトとチャイルドシートを正しく着用しよう。飲酒運転を根絶しよう。歩道は歩行者優先！自転車は安全速度で走ろう！
問市民安全課(☎(71)2219)



労働条件相談ほっとライン

厚生労働省では、労働条件の悩みに、平日夜間・土日に無料で相談できる電話相談窓口を開設しています。
時(月)(火)(水)(木)午後5時～10時、(土)(日)午前10時～午後5時(年末年始を除く)
内相談専用電話→☎0120(811)610
問市商工課(☎(71)2235)

7月から児童相談所ダイヤルが3桁番号になります

虐待かもと思ったら、189(いちばやく)番へ電話してください。近くの児童相談所につながります。
※従来の☎0570(064)000も使用可。
問県刈谷児童相談センター(☎(22)7111)、市子育て支援課(☎(71)2229)

大規模小売店舗立地法に係る届出書の縦覧

県に提出された大規模小売店舗立地法に係る届出書を縦覧します。
時9月24日(木)まで
内大規模小売店舗の施設の配置に関する事項など **店舗名称**→バロー安城日の出ショッピングセンター
場**問**県商業流通課(☎052(954)6338)、市商工課(☎(71)2235)

自衛隊入試制度説明会

時**内**7月4日(土)・5日(日)▶午前10時～正午→防衛大学校・防衛医科大学校・航空学生 午後2時～4時→一般曹候補生・自衛官候補生
場自衛隊安城地域事務所(三河安城町)
問自衛隊愛知地方協力本部安城地域事務所(☎(74)6894)、市行政課(☎(71)2208)

愛知の「働き方改革」

市では、愛知労働局からの働きかけを受け、「愛知「働き方改革」に向けた共同宣言」に賛同しています。
「働き方改革」のひとつとして、朝早く出勤し、夜間の時間外労働を行わない「朝型勤務」や、「フレックスタイム制」を使った朝の時間帯にシフトした勤務をするなどの「夏の生活スタイル変革」を政府では推奨しています。
※詳細は、愛知労働局ウェブサイト参照。

問市商工課(☎(71)2235)

放置自転車リサイクル販売

保管期限が過ぎた放置自転車の中から、再利用できるものを整備し、市放置自転車リサイクル事業取り扱い店(下表参照)で各店2・3台を販売します。
時7月16日(木)から
他まちの美観、歩行者等の通行の妨げとなる放置自転車をなくし、きれいなまちを作りましょう
問維持管理課(☎(71)2237)

取り扱い店	電話番号
山本自転車店(別郷町)	☎(76)8703
ソウリンサイクル商会(明治本町)	☎(76)3387
サイクルショップ二藤(御幸本町)	☎(76)2024
サイクルアシストオオバ(安城町)	☎(72)1776

◆◆◆衣浦東部広域連合NEWS◆◆◆

本年第1回衣浦東部広域連合議会臨時会を、5月26日に広域連合議場(刈谷市役所)にて開催。今議会は、碧南市選出議員の辞職、安城市及び高浜市選出議員の任期満了により3市議会において後任の広域連合議会議員が選出されたことに伴うものです。
議会では正副議長の選挙が行われ、議長に坂部隆志議員が、副議長に小野田由紀子議員が選出されました。引き続き、監査委員(議会選出)の人事案件の同意並びに火災予防条例の一部を改正する条例の制定が可決されました。
また、救助工作車、高規格救急自動車及び高度救命処置用資機材購入に伴う財産の取得の3議案が可決されました。(以下敬称略)
●今回選出の衣浦東部広域連合議会議員(議席番号順)
碧南市選出→加藤厚雄、永坂直義、新美交陽
安城市選出→小川浩二郎、石川孝文、野場慶徳、坂部隆志、白山松美
高浜市選出→柴田耕一、小野田由紀子
●正副議長
議長→坂部隆志(安城市)
副議長→小野田由紀子(高浜市)
●同意された人事
監査委員(議選)→鈴木絹男(刈谷市)
問総務課(☎(63)0131)



坂部議長

小野田副議長

INFORMAÇÕES ÚTEIS USEFUL INFORMATION



スポーツセンタープール夏休み期間営業時間変更

日本語の記事は17ページをご覧ください。

ALTERAÇÃO NO HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO DA PISCINA DO CENTRO ESPORTIVO DURANTE AS FÉRIAS DE VERÃO

DATA: de 21 de Julho a 30 de Agosto (fechado as segundas-feiras);
PROGRAMAÇÃO: durante o período citado acima o horário de funcionamento será alterado para 10:00 às 21:00;
INFORMAÇÕES: junto ao centro esportivo de Anjo (*Anjo-shi Sports Center*) pelo telefone: 75-3545.

Anjo Sports Center's swimming pool will change its hours during the summer holidays

The swimming pool in Anjo Sports Center will open 10:00 a.m. - 9:00 p.m. from July 21st to August 30th. (The center is closed on Mondays.)

Inquiries: Anjo Sports Center (tel.: 75-3545)



夏休み子ども日本語教室

日本語の記事は11ページをご覧ください。

AULAS DE LÍNGUA JAPONESA NAS FÉRIAS DE VERÃO PARA CRIANÇAS

※申し込みや問い合わせは、日本語をお願いします。

Vamos aprender a língua japonesa necessária para o dia a dia e para auxílio na escola com professores voluntários, utilizando tarefas das férias de verão entre outros materiais didáticos;

DATA: 21, 23, 28 e 30 de Julho, 18, 20, 25 e 27 de Agosto, das 10:00 às 11:30 (totalizando 8 aulas);

LOCAL: na prefeitura *Nishi kaikan*; **PÚBLICO ALVO:** crianças estrangeiras (inclusive as que têm raízes no estrangeiro) que frequentam o nível primário de escolas de Anjo de 1º à 6ª séries;

VAGAS: 10 alunos (por ordem de inscrição);

TAXAS: 400 ienes;

OUTROS: os pais devem se responsabilizar pelo transporte da criança até o local. Lembrando também que estão sendo aceitos voluntários que queiram ensinar japonês para as crianças;

INSCRIÇÕES: de 6 a 14 de Julho, das 8:30 às 17:15 (exceto sábados e domingos) junto a Associação Internacional de Anjo pelo telefone: 71-2260.

Summer Japanese Class for Children

Learning Japanese by doing homework from school and reviewing school studies.

When: Tuesdays & Thursdays on July 21st, 23rd, 28th, 30th, August 18th, 20th, 25th, and 27th, 10:00 a.m. to 11:30 a.m. (8 lessons)

Where: *Nishi Kaikan* at the City Hall
Candidates: Foreign children who go to elementary schools in Anjo, including children who have foreign background. Their parents or guardians must bring the children to/from the venue.

Capacity: 10 people (In order of

※ Inscrições e informações somente em japonês

外国語の 情報ボックス

Português

English

applications)

Cost: 400 yen

Applications: will be accepted at Anjo International Association (tel.: 71-2260) from July 6th to July 14th (except for Saturdays, Sundays), from 8:30 a.m. to 5:15 p.m.

Others: Volunteers who wish to teach Japanese are also welcome.



自転車での危険行為絶対ダメ!

日本語の記事は10ページをご覧ください。

JAMAIS TOME ATITUDES PERIGOSAS AO TRAFEGAR DE BICICLETA!

Todo o cidadão que tomar atitudes perigosas acima de duas vezes em 3 anos, a partir do dia 1º de Junho deverá participar do “Curso para trafegar de bicicleta”. O valor da taxa do curso que será de 3 horas será de 5.700 ienes.

“**ATITUDES PERIGOSAS**”:

- Passar no sinal vermelho;
- Não parar, onde existe a sinalização de parada obrigatória “止まれ”;
- Trafegar pelo lado direito da pista;
- Trafegar a noite sem utilizar farol;
- Trafegar embriagado, entre outros.

Bicycle Safety

Those who did 2 times or more dangerous behaviors on bicycles within 3 years must attend the “lecture of safety ride bicycles” from June 1st. The lecture takes 3 hours and costs 5,700 yen.

The dangerous behaviors are:

- To ignore red lights of traffic signals.
- To ignore stop signs “止まれ”.
- To ride on the right-hand side of the streets.
- To ride without a light.
- To drink alcohol when ride.

Do NOT do these dangerous behaviors.

※ Applications and inquiries will be in Japanese.

西三河 お隣り 情報

元気ッス！へきなん

碧南

碧南市最大の市民参加型イベントです。メインの総踊りをはじめ、出店やステージ発表、復興応援グッズの販売などイベントが盛りだくさんです。

時 7月25日(土)午後2時～8時45分
※荒天などで中止の場合は、26日(日)に順延します。

場 碧南市役所前道路およびその周辺

問 碧南市地域協働課 (☎41)3311)



天下の奇祭「万燈祭(まんどまつり)」

刈谷

県無形民俗文化財に指定され、230年以上の歴史がある伝統的な祭りです。武者人形をかたどった約60kgの「万燈」を若衆が一人で担ぎ、笛と太鼓のお囃子に合わせて勇壮に舞います。

初日の「新楽」では若衆たちが万燈を担いで市内を練り歩き、2日目の「本楽」では秋葉社の境内で舞が奉納されます。

時 7月25日(土)・26日(日)

場 秋葉社周辺(刈谷市銀座／名鉄刈谷市駅またはJR・名鉄刈谷駅下車)
※会場周辺に駐車場はありません。

問 刈谷市観光協会 (☎23)4100)



若衆が勇壮に舞います

募集

市施設の指定管理者

来年4月から次の施設の管理運営を行う指定管理者を募集します。詳細は各施設担当課へ問い合わせるか、募集要項を確認してください。

施設名／担当課→堀内公園／公園緑地課(☎71)2244) レジャープール(マーメイドパレス)／スポーツ課(新田町新定山41－8市体育館内／☎75)3535) 歴史博物館・埋蔵文化財センター・市民ギャラリー・安祥城址公園／文化振興課(安城町城堀30歴史博物館内／☎77)6655)
業務内容→施設の利用に関する業務、施設及び設備の維持管理に関する業務

募集要項等配布期間→7月1日(水)～15日(水)午前8時30分～午後5時15分(閉庁日・休館日を除く)に各施設の担当課・市公式ウェブサイトで配布

8月21日(金)～28日(金)午前8時30分～午後5時15分(閉庁日・休館日を除く)に各施設の担当課へ必要書類を持参

問 経営管理課(☎71)2205)

ボーイスカウト・ガールスカウト新入団員

スカウト活動を通して健やかな青少年を育てるため、国際的に活躍できる子どもたちを育成します。

キャンプ・サイクリング・スキー訓練などの野外活動、安城七夕まつりでの奉仕活動や募金活動

幼稚園・保育園の年長児及び小学生
時(火)～(日)午前8時30分～午後5時15分に青少年の家(☎76)3432)へ



三河湾 美SEA(うつくしい) フォトコンテスト作品

三河湾浄化の日7月22日(水)

三河湾浄化週間7月22日～28日(水)三河湾流域の市町村などで構成する「三河湾浄化推進協議会」は、多くの人に浄化意識を高めてもらうよう、海に親しむ機会が多い毎年7月の第4水曜日を「三河湾浄化の日」、その日から一週間で「三河湾浄化週間」と定め、生活排水対策の呼びかけなどの活動を行っています。

いいね！三河湾 美SEA(うつくしい)

フォトコンテスト作品募集

三河湾や三河湾沿岸で、自然風景や海と人とのふれあいの風景を題材に撮影した写真を募集します。

受賞▶金賞(1人)→2万円 銀賞(1人)→1万円 銅賞(1人)→5000円 美SEA賞(7人)→3000円 いずれも各金額相当の商品 審査→作品展示 見学者による投票

作品規格→白黒・カラーともに四つ切・四つ切ワイド・A4のいずれか ※自作で未発表の作品に限る。加工・編集写真は不可。肖像権は応募者で処理。

7月1日(水)～9月25日(金)に、プリントした写真の裏面に画題・撮影日時・撮影場所・住所・氏名・電話番号を記載し、郵送(必着)で三河湾浄化推進協議会事務局(豊橋市環境部環境保全課内〒440－8501住所記載不要)へ

三河湾浄化推進協議会事務局(☎0532(51)2390)、市環境首都推進課(☎71)2206)

人口・世帯

()内は前月比	
〈平成27年6月1日現在〉	
総人口	18万5304人(+39)
男性	9万4919人(+22)
女性	9万385人(+17)
世帯数	7万1867世帯(+55)

5月の火災・救急

火災	6件(うち建物4件)
救急	574件(うち急病388件)

5月の犯罪・事故

(年間累計／前年対比)	
刑法犯	134件(734件／－63)
交通事故	574件(2948件／－5)
負傷者	101人(488人／－33)
死者	0人(3人／＋1)